

Kauno pedagogų kvalifikacijos centras (toliau – **Užsakovas**) atstovaujamas direktorės Rasos Bortkevičienės, veikiančio pagal centro nuostatus ir **UAB „Excursus“** (toliau – **Organizatorius**), atstovaujamas direktorės Daivos Strolienės, veikiančios pagal įstatus, vadovaudamiesi Lietuvos Respublikos teisės aktais sudarė šią sutartį (toliau – ši Sutartis):

I. SUTARTIES DALYKAS

1. Skrydžio bilietų į Japoniją pirkimas (toliau vadinama – Bilietai).

II. ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI:

2.1. Organizatorius įsipareigoja:

2.1.1. Suorganizuoti skrydį Lietuva-Japonija-Lietuva 2019 m. spalio 6-12 dienomis.

2.1.2. Įgyvendinant pirkimą suteikti visą paslaugų paketą, kurį sudaro:

2.1.2.1. Kelionė lėktuvu pirmyn ir atgal (ekonominė klasė, maršrutas Vilnius – Tokijas – Vilnius, persėdimų skaičius – ne daugiau kaip 1, rankinis bagažas, registruojamas bagažas (minimalus svoris 20 kg), laukimo laikas tarp persėdimų ne daugiau kaip 6 val.).

2.2. Užsakovas įsipareigoja:

2.2.1. Pateikti Organizatoriui visą informaciją ir dokumentus reikalingus sutarčiai vykdyti (dalyvių sąrašą).

2.2.2. Apmokėti Organizatoriui 9984,00 EUR (*devynis tūkstančius devynis šimtus aštuoniasdešimt keturis eurus ir 00 ct*) už suteiktas Paslaugas pagal gautą PVM sąskaitą – faktūrą ne vėliau kaip per 30 dienų, nuo PVM sąskaitos - faktūros gavimo dienos.

2.2.3. Paskirti atsakingą žmogų kontaktams - prieš skrydžio bilietų pirkimą ir organizaciniams klausimams spręsti kelionės metu.

2.2.4. Užkrinti, kad skris Užsakovo nurodyti 10 asmenų. (Priedas Nr. 2)

III. KAINA IR ATSISKAITYMO SĄLYGOS

3.1. Sutarties bendra kaina 9984,00 EUR (*devyni tūkstančiai devyni šimtai aštuoniasdešimt keturi eurai ir 00 ct*)

3.2. Kaina yra nustatoma visų pagal sutartį numatytų atlikti paslaugų suteikimui;

3.3. Į kainą yra įskaityti visi mokesčiai, su paslaugų atlikimu susijusios išlaidos numatytos 2.1. punkte.

3.4. Pasikeitus pridėtinės vertės mokesčiui, sutarties kaina neapmokėtam paslaugų kiekiui perskaičiuojama ir pakinta tiek, kiek pakito pridėtinės vertės mokesčio.

3.5. Sutarties kainos perskaičiavimas įforminamas papildomu susitarimu tarp Užsakovo ir Organizatoriaus. Perskaičiuotos kainos įsigalioja nuo papildomo susitarimo pasirašymo dienos.

3.6. Perskaičiavimas vykdomas po Lietuvos Respublikos pridėtinės vertės mokesčio įstatymo, kuriuo keičiasi mokesčio tarifas, paskelbimo dienos.

3.7. Sutarties kaina pagal bendro kainų lygio kitimą ar paslaugų grupių kainų pokyčius perskaičiuojama nebus.

3.8. Užsakovas apmoka Tiekėjui už suteiktas Paslaugas pagal gautą PVM sąskaitą – faktūrą ne vėliau kaip per 30 dienų, nuo PVM sąskaitos - faktūros gavimo dienos.

3.9. Užsakovas atsiskaito etapais už suteiktas paslaugas.

IV. ATSAKOMYBĖ IR NENUGALIMOS JĖGOS APLINKYBĖS

4.1. Jei Paslaugų tiekėjas nesuteikia arba suteikia paslaugas netinkamai privalo sumokėti 10 proc. nuo 3.1 pasiūlyme nurodytos sumos baudą.

4.2. Užsakovui laiku neatsiskaičius už suteiktas paslaugas, Organizatorius turi teisę skaičiuoti, o Užsakovas įsipareigoja sumokėti, 0,02 % delspinigius nuo likusios nesumokėtos sumos už kiekvieną uždelstą dieną.

4.3. Užsakovas įsipareigoja Organizatoriui, Centrai ar atitinkamiems tretiesiems asmenims atlyginti Paslaugų teikimo metu Programoje dalyvaujančių asmenų padarytą žalą.

4.4. Šalys atleidžiamos nuo atsakomybės už šios Sutarties sąlygų nevykdymą, vykdymą ne laiku ar netinkamą vykdymą, jeigu šios Sutarties sąlygos nebuvo vykdomos ar buvo vykdomos ne laiku, ar netinkamai vykdomos dėl nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybių, atsiradusių po šios Sutarties įsigaliojimo.

4.5. Iškilus nenugalimos jėgos aplinkybėms Šalys vadovaujasi Lietuvos Respublikos civilinio kodekso nuostatomis ir Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996-07-15 nutarimu Nr. 840.

V. SUTARTIES GALIOJIMAS IR PAKEITIMAI

5.1. Ši Sutartis įsigalioja nuo momento, kuomet ją pasirašo abi šalys, ir galioja iki 2019-11-11. Sutartis gali būti keičiama, tik jei toks keitimas neprieštarauja Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo tikslams ir principams.

5.2. Jei viena Šalių esminiai pažeidžia šią Sutartį (arba ją pastoviai pažeidinėja), kita Šalis gali, įspėjusi Sutartį pažeidusią Šalį prieš 5 (penkias) kalendorines dienas, laikinai sustabdyti savo įsipareigojimą, priimtą šia Sutartimi,

vykdymą arba šią Sutartį nutraukti, jei ją pažeidžianti Šalis nedelsiant nenutraukia atitinkamo Sutarties pažeidimo ir neatlygina minėtu pažeidimu kitai Šaliai ar tretiesiems asmenims padarytos žalos.

5.3. Bet kuri Šalis gali laisvai nutraukti šią Sutartį, apie tai raštu pranešusi kitai Šaliai ne vėliau kaip prieš 20 (dvidešimt) kalendorinių dienų iki tokio vienašališko šios Sutarties nutraukimo momento. Jei ši Sutartis nutraukiama vienašališkai ir laikantis šiame punkte nustatytų terminų, kita Šalis neturi teisės reikalauti atlyginti jai ar tretiesiems asmenims minėtu vienašališku nutraukimu padarytą žalą.

5.4. Visi šios Sutarties pakeitimai ir papildymai įsigalioja, jei jie yra sudaryti raštu nurodant datą ir yra abiejų Šalių pasirašyti ir patvirtinti antspaudais (jei Šalys tokius turi).

5.5. Šios Sutarties nutraukimas ar pasibaigimas neatleidžia Šalių nuo pareigos atlyginti kitai Šaliai už suteiktas Paslaugas, atlyginti žalą, nuostolius ar mokėti delspinigius, kaip nustatyta šioje Sutartyje.

5.6. Šiai Sutarčiai pasibaigus, Šalys sumoka viena kitai visas mokėtinas sumas per 30 (trisdešimt) dienų nuo šios Sutarties pasibaigimo momento.

5.7. Sutartis nutraukiama, jeigu nesusidaro 10 dalyvių grupė informuojant apie tai užsakovą ne vėliau kaip prieš 20 (dvidešimt) kalendorinių dienų iki skrydžio.

VI. KITOS NUOSTATOS

6.1. Organizatoriaus kontaktinis asmuo, vykdamas šią Sutartį: Daiva Strolienė, tel. [redacted] Užsakovo kontaktinis asmuo, vykdamas šią Sutartį: Ginta Tarankienė, tel. [redacted]

6.2. Jei bet kuri šios Sutarties nuostata tampa ar pripažįstama visiškai ar iš dalies negaliojančia, tai neturi įtakos kitų šios Sutarties nuostatų galiojimui. Šalys įsipareigoja nedelsdamos bendru sutarimu pakeisti negaliojančią nuostatą kita nuostata, kuri būtų kaip įmanoma artimesnė savo turiniu ir reikšme negaliojančiajai nuostatai.

6.3. Šalys susitaria, kad konfidencialia informacija laikoma bet kokia su šios Sutarties įsipareigojimų vykdymu susijusi informacija, vienos Šalies perduota kitai rašytine, elektronine ar žodine forma. Šalis tretiesiems asmenims konfidencialią informaciją gali atskleisti tik su rašytiniu kitos Šalies sutikimu ar Lietuvos Respublikos įstatymuose numatytais atvejais. Šios Sutarties nuostatos dėl konfidencialios informacijos atskleidimo lieka galioti ir šiai Sutarčiai pasibaigus.

6.4. Nei viena iš Šalių negali perduoti savo teisių ar įsipareigojimų, numatytų šioje Sutartyje (išskyrus reikalavimo teisę į mokėtinas sumas), be raštiško kitos Šalies sutikimo. Informacijos, būtinos reikalavimo perleidimui atlikti, perdavimas reikalavimo perėmėjui nelaikomas šios Sutarties konfidencialumo nuostatų pažeidimu.

6.5. Šalys įsipareigoja teikti viena kitai visą informaciją, būtiną tinkamam šios Sutarties įvykdymui.

6.6. Šalys įsipareigoja nedelsdamos informuoti viena kitą apie savo rekvizitų pasikeitimą.

6.7. Šios Sutarties priedai yra neatsiejama šios Sutarties dalis. Prieduose vartojami terminai atitinka šioje Sutartyje vartojamų terminų reikšmę.

6.8. Šalys pareiškia, kad turi teisę sudaryti šią Sutartį ir priimti iš jos kylančius atitinkamus įsipareigojimus bei įgyti teises.

6.9. Jei kuri Šalių nereikalauja kitos Šalies griežtai laikytis vienos ar kitos šios Sutarties nuostatos, ar nepasinaudoja šioje Sutartyje jai priskirta viena ar kita teise, tokie Šalies veiksmai negali būti traktuojami, kaip atitinkamo reikalavimo ar teisės atsisakymas.

6.10. Ginčai ir kiti Šalių nesutarimai, susiję su šia Sutartimi ar kylantys iš jos, sprendžiami derybomis.

6.11. Nepavykus ginčo išspręsti derybomis, ginčas sprendžiamas Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka atitinkamame Lietuvos Respublikos teisme, pagal atsakovo buveinės vietą.

6.12. Ši Sutartis sudaryta trim vienodos juridinės galios egzemplioriais lietuvių kalba, kiekvienai Šaliai po vieną.

6.13. Ši Sutartis sudaryta remiantis Lietuvos Respublikos teise. Šios Sutarties taikymui ir aiškinimui turi būti taikoma Lietuvos Respublikos teisė.

VII. SUTARTIES ŠALIŲ REKVIZITAI IR PARAŠAI

UŽSAKOVAS

KAUNO PEDAGOGŲ KVALIFIKACIJOS CENTRAS

Įstaigos kodas: 193043096

Adresas: Vytauto pr. 44,

LT-44329 Kaunas

Tel.: 8 37 32 41 57

Faks.: 8 37 32 41 57

El. p.: info@kpkc.lt

Bankas AB DNB

A.s.: LT94 4010 0425 0212 5330

Banko kodas 40100

ORGANIZATORIUS

UAB „Excursus“

Įmonės kodas: 134811498

Adresas: J. Jablonskio g. 3, Kaunas

LT-44286 Kaunas

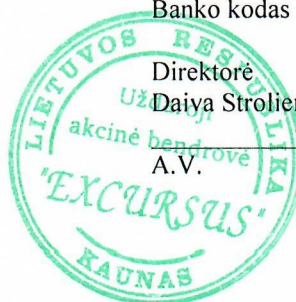
Tel.: 8 37 21 00 70

Faks.: 8 37 32 12 98

El. p.: daiva@excursus.lt

A.s.: LT32 7300 0100 3579 9561

Banko kodas 73000



TECHNINĖ UŽDUOTIS
Skrydžio bilietų pirkimo bendrieji reikalavimai

1. Skrydžio datos 2019 m. spalio 6-12 d. Stažuotės programa Japonijoje (Hiratsukos mieste) bus vykdoma 2019 m. spalio 7 – 11 d.
2. Dalyvių grupės dydis – 10 asmenų (švietimo ir ugdymo įstaigų vadovai);
3. Reikalavimai:
 - 3.1. kelionė lėktuvu (pirmyn ir atgal);
 - 3.2. ekonominė klasė;
 - 3.3. maršrutas Vilnius – Tokijas – Vilnius;
 - 3.4. persėdimų skaičius – ne daugiau kaip 1;
 - 3.5. rankinis bagažas;
 - 3.6. registruojamas bagažas, minimalus svoris 20 kg;
 - 3.7. laukimo laikas tarp persėdimų ne daugiau kaip 6 val.

UŽSAKOVAS

KAUNO PEDAGOGŲ KVALIFIKACIJOS CENTRAS

Įstaigos kodas: 193043096

Adresas: Vytauto pr. 44,

LT-44329 Kaunas

Tel.: 8 37 32 41 57

Faks.: 8 37 32 41 57

El. p.: info@kpkc.lt

Bankas AB DNB

A.s.: LT94 4010 0425 0212 5330

Banko kodas 40100

Direktorė
Rasa Bortkevičienė



ORGANIZATORIUS

UAB „Excursus“

Įmonės kodas: 134811498

Adresas: J. Jablonskio g. 3, Kaunas

LT-44286 Kaunas

Tel.: 8 37 21 00 70

Faks.: 8 37 32 12 98

El. p.: daiva@excursus.lt

A.s.: LT32 7300 0100 3579 9561

Banko kodas 73000

Direktorė
Daiva Strolienė
A.V.



Skrendančiųjų asmenų skaičius ir sąrašas:	
1. [REDACTED]	2. [REDACTED]
3. [REDACTED]	4. [REDACTED]
5. [REDACTED]	6. [REDACTED]
7. [REDACTED]	8. [REDACTED]
9. [REDACTED]	10. [REDACTED]

**UŽSAKOVAS
KAUNO PEDAGOGŲ KVALIFIKACIJOS CENTRAS**

Įstaigos kodas: 193043096
Adresas: Vytauto pr. 44,
LT-44329 Kaunas
Tel.: 8 37 32 41 57
Faks.: 8 37 32 41 57
El. p.: info@kpkc.lt
Bankas AB DNB
A.s.: LT94 4010 0425 0212 5330
Banko kodas 40100

ORGANIZATORIUS

UAB „Excursus“
Įmonės kodas: 134811498
Adresas: J. Jablonskio g. 3, Kaunas
LT-44286 Kaunas
Tel.: 8 37 21 00 70
Faks.: 8 37 32 12 98
El. p.: daiva@excursus.lt
A.s.: LT32 7300 0100 3579 9561
Banko kodas 73000

